



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
8 December 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

**Заявление, представленное Межафриканским комитетом
по традиционной практике, затрагивающей здоровье женщин
и детей — неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распростра-
няется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и
Социального Совета.

* Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.



Заявление

Шесть партнеров, а именно Комиссия Африканского союза, Африканский комитет экспертов по правам и благосостоянию ребенка, Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки, Детский фонд Организации Объединенных Наций (Отделение связи ЮНИСЕФ при АС и ЭКА ООН), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (Отделение связи ЮНФПА при АС и ЭКА ООН) и Межафриканский комитет по традиционной практике, разделяют общую главную цель, направленную на долгосрочное решение проблемы ликвидации вредной практики в целом и калечащих операций на женских половых органах в частности, которые наносят ущерб психосоциальному развитию и правам человека женщин и детей в Африке.

Вредная традиционная практика является одной из форм физического или психологического насилия, которое наносит ущерб телесной неприкосновенности или психическому благополучию женщин и детей — особенно девочек — по причине нижестоящего положения, которое они занимают в социальной группе. Эта практика охватывает все формы поведения и соответствующие установки, что оказывает негативное воздействие на осуществление основных прав женщин и детей.

Необходимо расширять сотрудничество ради достижения общей цели, обеспечивая поощрение комплексного подхода к соблюдению прав человека, в целях содействия ликвидации этой практики. Это будет включать согласование существующих правовых установок и механизмов и обеспечение соблюдения законов при решении проблем вредной традиционной практики с учетом положений Африканской хартии о правах и благосостоянии ребенка (1999 год), в частности статьи 21, озаглавленной «Защита от вредных социальных и культурных традиций», вместе с Основами социальной политики Африканского союза для Африки (2008 год), Возобновленным призывом к активизации деятельности по осуществлению Плана действий по созданию в Африке условий, пригодных для жизни детей, в частности с 6-м обязательством государств-членов (расширять жизненные возможности) и 8-м обязательством (укреплять национальные усилия по обеспечению полной защиты детей от всех форм жестокого обращения, безнадзорности, эксплуатации и вредной практики) (2012 год). Следует также учитывать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка, в частности пункт 3 статьи 24, в котором содержится призыв к «государствам-участникам принимать любые эффективные и необходимые меры с целью упразднения традиционной практики, отрицательно влияющей на здоровье детей». Следует также учитывать положения пунктов a, d, g, i и m статьи 23 Африканской хартии молодежи.

Решение глав африканских государств, принятое в ходе саммита Африканского союза, состоявшегося в июле 2011 года в Малабо, Экваториальная Гвинея, рекомендовать и поддержать на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюцию о калечащих операциях на женских половых органах явилось значительным шагом вперед к обеспечению и укреплению соответствующего обязательства государств — членов Африканского союза.

Согласованные действия государств — членов Африканского союза обеспечили лидерство африканских стран в единогласном принятии Генеральной Ас-

самблеей Организации Объединенных Наций на шестьдесят седьмой сессии 20 декабря 2012 года резолюции «Укрепление глобальных усилий по ликвидации практики калечащих операций на женских половых органах».

Эта ориентированная на практические действия стратегия сотрудничества между шестью участниками еще более укрепляет согласованные дополнительные усилия в целях агитационно-пропагандистской деятельности.

В рамках настоящей стратегии будет обсуждаться проблема ликвидации практики калечащих операций на женских половых органах, а также проблема ранних браков. Проведение калечащих операций на женских половых органах является наиболее известной вредной традиционной практикой в Африке. Она является проявлением гендерного неравенства, так же как и выдача замуж в детском возрасте – еще одна вредная практика, распространенная во многих африканских странах. В последнее время долго игнорировавшаяся проблема ранних браков по своей актуальности стала объектом глобальных дискуссий по вопросам развития.

Кратковременные и долговременные осложнения после калечащих операций на женских половых органах оказывают негативное воздействие на психосоциальное благосостояние женщин и детей. Недавнее исследование, проведенное Всемирной организацией здравоохранения, «Оценка затрат на акушерские услуги в ходе калечащих операций на женских половых органах в шести африканских странах» (2006 год), а именно в Буркина-Фасо, Гане, Кении, Нигерии, Сенегале и Судане, показало, что расходы на лечение акушерских осложнений в результате калечащих операций на женских половых органах накладывают огромное бремя на системы здравоохранения в этих странах. По оценкам Всемирной организации здравоохранения, в результате калечащих операций на женских половых органах, составляющих около 15–32 при 55-процентной неонатальной смертности, на 1000 новорожденных умирают 10–20 младенцев, в зависимости от типа увечий, нанесенных женским половым органам (I, II, III).

Кроме того, последствия калечащих операций на женских половых органах для здоровья женщин и детей могут быть катастрофическими, поскольку они наносят вред и препятствуют активному участию женщин в процессах социального, экономического и культурного развития в своих странах.

Еще одной практикой является раннее вступление в брак, что давно признано опасным для основных интересов девочек, учитывая риски для здоровья в виде преждевременной беременности, лишения возможностей обучения; кроме того, нередко брак устраивается по договоренности или по принуждению, вопреки или независимо от согласия девушки, часто с существенной разницей в возрасте между девушкой и ее мужем. По этим причинам в Африканской хартии о правах и благосостоянии ребенка содержится четкий запрет браков с несовершеннолетними, то есть брака любого несовершеннолетнего африканца в возрасте до 18 лет. Как уже отмечалось, Африканская хартия о правах и благосостоянии ребенка содержит четкие положения в отношении основных интересов ребенка, имеющих преимущественную силу в случаях, когда присутствует конфликт с этими интересами и когда это преподносится как культурная, религиозная или традиционная практика. Тем не менее из всех 20–24-летних африканских женщин каждая третья вышла замуж в возрасте до 18 лет. Этот показатель в два раза выше в сельских (44 процента), чем в городских (22 процента) районах Африки. В группу стран с самыми высокими показателями входят: Малави (50 процентов),

Мозамбик (52 процента), Сьерра-Леоне (56 процентов), Центральнаяафриканская Республика (61 процент), Гвинея (63 процента), Мали (71 процент), Чад (72 процента) и Нигер (75 процентов). (Источник: Доклад Комиссии Африканского союза о положении детей в Африке за 2010 год).

Цели

Содействие реализации прав женщин и детей в Африке посредством ликвидации вредной традиционной практики в целом и практики проведения калечащих операций на женских половых органах в частности, а также распространение полезной практики в интересах благополучия женщин и детей.

Поощрение государств — членов Африканского союза к анализу и укреплению действующих стратегий и программ, направленных на ликвидацию вредной практики в целом и практики проведения калечащих операций на женских половых органах в частности, с учетом взаимодополняемости карательных мер и мер, направленных на создание для практикующих групп возможностей по расширению индивидуальной и коллективной информированности о вреде этой практики и о пользе ее прекращения, в целях активизации общественных действий, направленных на ликвидацию этой практики.

Поощрение государств — членов Африканского союза к принятию и обеспечению исполнения законодательных актов, предусматривающих возможности для защиты детей, особенно девочек, и женщин, а также осуществление и внедрение в национальную практику соответствующих африканских и международных обязательств, включая резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о калечащих операциях на женских половых органах.

Обеспечение сбора доказательной информации и проведения прикладных исследований в целях дальнейшего укрепления принимаемых мер и мониторинга их результатов.

Поддержка разработки и использования эффективных и надежных систем мониторинга и оценки мер по ликвидации вредной традиционной практики, особенно калечащих операций на женских половых органах и ранних браков, на национальном уровне в целях отслеживания прогресса, достигнутого государствами-членами.

Осуществление рекомендаций Африканской Консультативной группы/Комиссии высокого уровня по вопросу о браке несовершеннолетних и, по мере необходимости, о других разновидностях вредной практики и инициирование массовой информационно-пропагандистской кампании на континентальном и национальном уровнях.

Сферы сотрудничества шести партнеров

Расширение информации о содержании и рекомендациях всех соответствующих африканских нормативных и справочных документов (инструментарии, методические руководства и концептуальные рамки), относящихся к вопросам вредной практики, включая резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о калечащих операциях на женских половых органах, а также Африканскую хартию о правах и благосостоянии ребенка, на пространстве государств — членов Африканского союза и на континентальном уровне.

Формирование осведомленности и содействие осуществлению программ, которые способствуют соблюдению прав женщин и детей, в границах государств — членов Африканского союза и обеспечение «подотчетности в отношении капиталовложений в будущее детей» посредством «возобновленного призыва к активизации деятельности по осуществлению Плана действий по созданию в Африке условий, пригодных для жизни детей».

Обмен соответствующими данными и информацией по вопросам, относящимся к вредной практике, затрагивающей женщин и детей, собранными в государствах — членах Африканского союза и у других соответствующих компетентных партнеров.

Участие в совместных конференциях, мероприятиях, научных исследованиях или в их организации, а также в информационно-пропагандистской работе по вопросам, относящимся к ликвидации вредной практики и поощрению полезной практики.

Подготовка и публикация всеобъемлющих и актуальных информационных продуктов, при более активном взаимодействии с государствами — членами Африканского союза, а также в рамках Системы льгот на производство электроэнергии с использованием возобновляемых источников, посредством более активных исследований и анализа политики, практического наращивания потенциала, применения разработанных инструментов, специализированного технического содействия и консультативных услуг.
